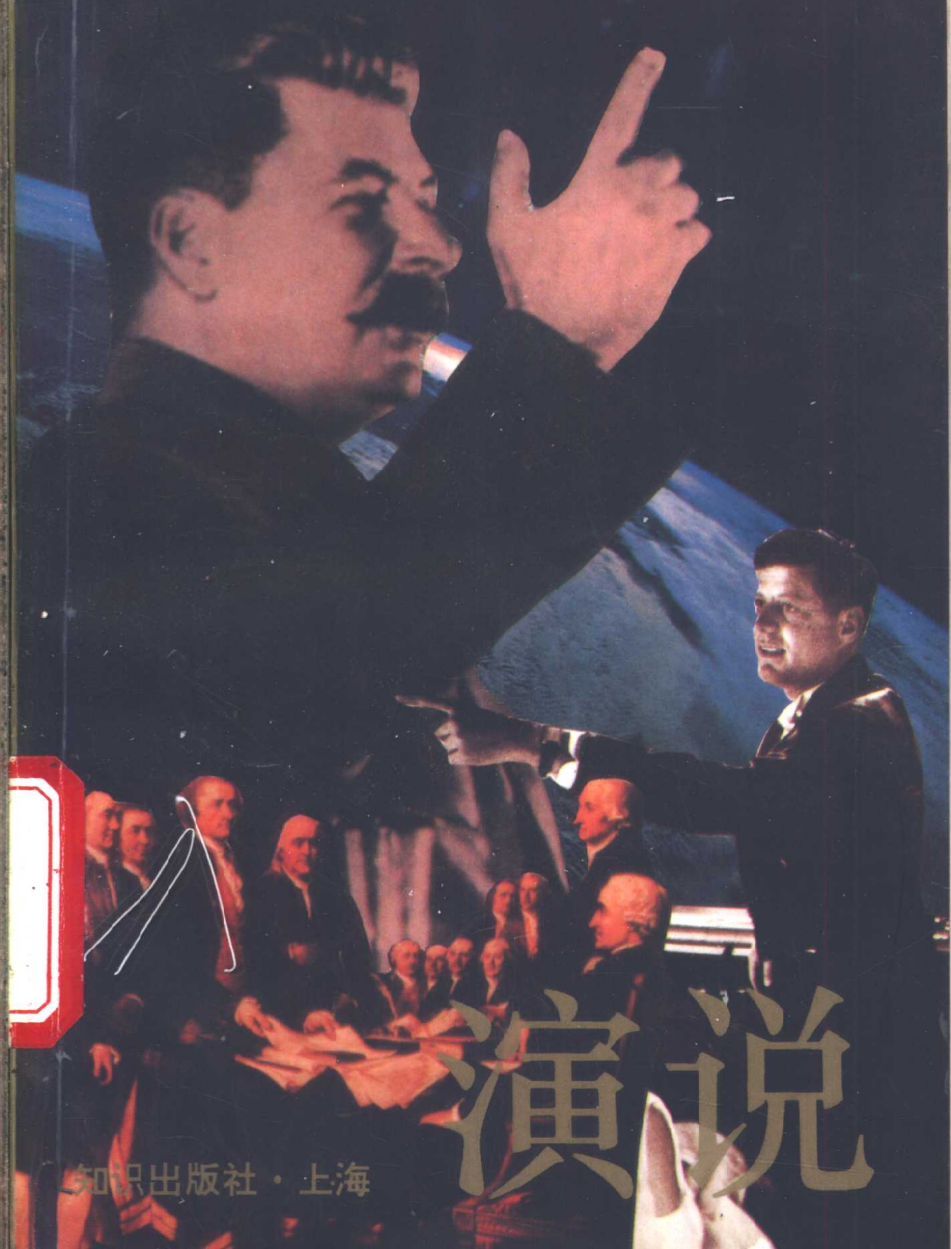


# 影响历史的——



# 演说

知识出版社·上海

9610642

福州大学  
图书馆基座章

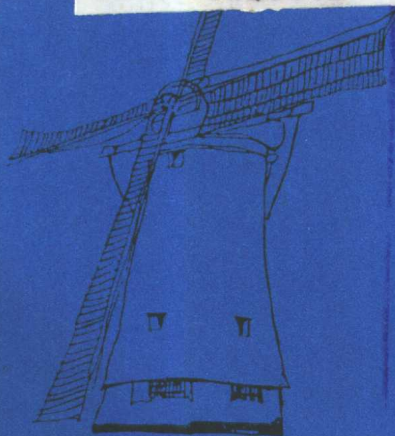
金志浩 郑泽青

张新 赵刚 等编著

影响历史的——  
演说



9610642



福州大学  
图书馆  
藏书印

知识出版社·上海

(沪)新登字 402 号

**影响历史的演说**

金志浩 郑泽青 等编著  
张 新 赵 刚

---

知 识 出 版 社 出 版 发 行

(沪 版)

(上海古北路 650 号 邮政编码 200335)

新华书店上海发行所经销 上海印刷厂印刷

---

开本 850×1048毫米 1/32 印张 7.5 插页 2 字数 165,000

1995 年 6 月第 1 版 1995 年 8 月第 1 次印刷

印数: 1-10,000

ISBN 7-5015-5637-7/K·38

定价: 8.50 元

## 内 容 提 要

演说,是人类社会一种重要的信息传播方式。古往今来,在一些关键的历史时刻,一次成功的演说,往往会产生巨大的精神力量,并进而影响到历史的进程。本书即从这一视角出发,精心选择了16篇在历史上有重大影响的演说,并结合有关史实进行了编写,具体涉及政治、军事、经济、文化等社会领域。透过这一篇篇撼人心魄、动人心弦的演说,我们不仅可欣赏到那绝妙的演说技巧及高超的语言艺术,而且还能领略其背后的更为深层的历史底蕴及人生真谛。

## 前 言

演说，是指人们就某一问题或事理对听众表述自己的意见。一次成功的演说，往往具有超乎寻常的巨大感召力和鼓动性，其威力甚至胜过千军万马。在人类历史上，演说往往成为演说家们用来阐明观点、号召民众的一种最强有力的传媒形式。那些逻辑谨严、文辞优美、充满澎湃激情的脍炙人口的演说辞，不仅充分体现了演说家们高度的智慧、渊博的学识修养与强烈的个性特征，同时，由于这些演说无一不是紧扣时代的脉搏，反映了演说家们对事物洞烛幽微的观察力与深刻机敏的判断力，代表了当时当地人们共同的心声和愿望，因而使批判的武器转化为现实的力量，进而改变了人类历史的面貌：有的激发了同时代人创造历史的热情、勇气和力量；有的标帜了一个时代的开端或终结；有的传达了人类世代相沿的共同理想。

本书的宗旨，就是采用叙述与议论相结合的方法，力求在占有充分史实的基础上，多角度、多侧面、真实生动地再现演说对历史发展所产生过的不同影响和作用，展示那些撼人心魄、动人心弦的演说所具有的、难以抗拒的无穷魅力。

本书主要选取了中外历史上具有典型性和代表性的演说16篇，内容涉及政治、军事、经济、文化等各个方面。当然，

由于历史的局限性,这些演说无一不打上了特定的时代、民族、阶级或宗教的烙印,需要我们用历史唯物主义的眼光去分析判断,从而透过漂亮动人的言辞,去发掘其背后更为深层的历史内涵和人生真谛。本书将带你步入一个充满传奇色彩、由心灵和现实共同构造的大千世界,伴你一起作一番寻幽探胜、纵横古今中外的历史旅行,使你获得一份意外的惊喜和收获。

本书在写作过程中,曾参考、借鉴或引用了许多有关演说的文集、传记、回忆录、历史著作、文学作品,以及报刊文章等资料。限于篇幅,恕不一一列举,谨对有关论著作者深致谢忱。限于编者的学识水平,本书不免会有这样或那样的错漏,敬祈广大读者予以批评指正。

本书的编写是一项集体劳动的成果,具体分工是:伯利克里、林肯、恩格斯、丘吉尔、斯大林、松下幸之助、池田勇人 7篇,由金志浩同志执笔;歌德、俾斯麦、闻一多 3篇,由郑泽青同志执笔;杰弗逊、拿破仑 2篇,由张新同志执笔;甘地、肯尼迪 2篇,由赵刚同志执笔;戴高乐 1篇,由贺飞同志执笔;凯恩斯 1篇,由张明海同志执笔。全书篇目体例的拟定、组织编写及最后的统稿,由朱榕同志负责。

朱 榕

1994年9月

# 目 录

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| 前言                                 | 1   |
| 1. 慷慨而战,慷慨而死<br>——古希腊伯里克利的演说       | 1   |
| 2. 一心一意团结起来<br>——托马斯·杰弗逊总统就职演说     | 16  |
| 3. 莎士比亚命名日<br>——歌德在纪念莎士比亚集会上的演说    | 29  |
| 4. 总而言之,让我们前进吧!<br>——拿破仑在意大利战场的演说  | 45  |
| 5. 毁灭联邦是办不到的<br>——林肯总统在美国南北战争期间的演说 | 57  |
| 6. 铁与血<br>——俾斯麦1862年在预算委员会上的演讲     | 70  |
| 7. 他的英名和事业将永垂不朽<br>——恩格斯在马克思墓前的讲话  | 85  |
| 8. 为印度的独立自由而斗争<br>——圣雄甘地的演说        | 99  |
| 9. 我们将战斗到底<br>——温斯顿·丘吉尔首相的战时演说     | 115 |

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 10. 法兰西抵抗的火焰决不会熄灭      |     |
| ——夏尔·戴高乐演说·····        | 131 |
| 11. 为争取我们的胜利,前进!       |     |
| ——斯大林的战时演说·····        | 142 |
| 12. 这仅仅是开始             |     |
| ——凯因斯在布雷顿森林会议上的演说····· | 158 |
| 13. 我们的光明就要出现了!        |     |
| ——闻一多的最后一次演讲·····      | 171 |
| 14. 尽最大的努力,一路迈进        |     |
| ——“经营之神”松下幸之助的演说·····  | 188 |
| 15. 火炬已经传到新一代美国人的手中    |     |
| ——约翰·肯尼迪总统就职演说·····    | 204 |
| 16. 绝大多数人的最大幸福         |     |
| ——池田勇人的竞选演说·····       | 221 |



# 慷慨而战，慷慨而死

## ——古希腊伯里克利的演说

### 一、“伯里克利时代”

伯里克利生逢古希腊最辉煌的岁月，他是雅典鼎盛时代政坛的一位中心人物，被雅典民主党拥戴为他们的领袖。

公元前495年，伯里克利出生于雅典城邦的一个名门世家，父亲克沙提巴斯曾担任过雅典舰队的司令，是抗击波斯入侵的英雄，母亲阿卡丽斯特是“雅典民主之父”克利斯提尼的侄女。他自幼受到完备的贵族教育，曾师从有名的哲人，获得了哲学、文学、史学、政治学、军事学和音乐等诸方面的知识，具有高尚的情操和坚毅的品格。

公元前466年，伯里克利追随雅典民主党领袖厄菲亚特斯，登上了政治舞台。公元前461年，雅典大将军西门被放逐，厄菲亚特斯遭暗杀，于是，伯里克利一跃而成为雅典民主党和城邦的核心人物。

从公元前443年起，伯里克利连续15年当选为雅典城邦的首席将军，在内政外交中起着决定性作用。伯里克利认为政治权力，应建立在自由人的基础上，他宁肯说服而不是压服自由人来服从他的意志。

在伯里克利的倡导下，雅典公民大会通过了一系列的

改革法令。这些法令的颁布，带来了一系列新的重大变化：贵族议事会的政治特权被剥夺，公民大会、500人会议和陪审法庭的权力得到扩大，成为雅典国家的最高权力机关和执行机构；包括执政官在内的各级官职均向广大男性公民开放，采取抽签方式决定公职，并实行公薪制，从而使参政权得以普及。

为了把雅典城变成世上最美丽的城市，伯里克利从希腊各地重金请来许多著名的雕塑家、画家和科学家，他们设计和建筑神庙、乐馆，发展了文化事业，使这个城市变得美丽，也使雅典的年轻一代更加有才德。

在伯里克利主持雅典国政的整个和平时期，他英明地领导着国家，竭力保卫它的安全。为了确立雅典在希腊诸城邦中的盟主地位，伯里克利极力加强对提洛同盟的控制，全力扩大雅典的舰队。雅典的势力，在伯里克利时代，达到了它的顶点。雅典人的舰队不仅完全控制了爱琴海，而且向黑海和其他海域扩张势力。扩张的政策开始取代和斯巴达人合作的政策。

也许就是因为伯里克利创造了雅典城邦新的辉煌，所以历史学家们习惯性地称这一时期为“伯里克利时代”。

## 二、走向战争之路

雅典势力的急剧扩张，使得以斯巴达为首的伯罗奔尼撒同盟深感忌恨和恐惧。

当时，陆上强国斯巴达和海上强国雅典之间，盟主国与同盟国之间以及各阶级、各阶层之间的矛盾和斗争日趋激烈。奴隶最多的国家是斯巴达，斯巴达人的政策是建立在镇压其奴隶——希洛人的基础上的。在处理和伯罗奔尼撒同

盟各国关系上,只要盟国的政策符合斯巴达的利益,则既不要它们纳贡,也不予控制。与之相反,雅典的经济不仅建筑在对奴隶的残酷剥削上,并且建筑在对同盟国的大肆掠夺的基础上。雅典一方面力图向外扩张,一方面又加强对自己的同胞以及同盟国的剥削和掠夺。雅典人妄想以屠杀来防止同盟国的暴动,但却适得其反,反而促使更多同盟成员的离心离德。同盟国的暴动,是雅典同斯巴达之间的争霸战争遭到失败、并最终覆灭的重要原因之一。

伯里克利时代也是希腊奴隶社会由繁荣走向衰落的转变时代,自由民阶层间的斗争也甚为激烈。几乎所有希腊国家的内部,都分裂为两个党派:民主党和贵族党。

发生在公元前431~前404年的伯罗奔尼撒战争,是古代希腊以斯巴达为首的伯罗奔尼撒同盟与海上强国雅典之间规模空前的一次争霸战争。也可以说是代表工商奴隶主利益的民主党和代表大土地所有者利益的贵族党之间的斗争。雅典支持各国的民主党,而斯巴达支持各国的贵族。

形势的发展,已到了雅典人开始侵略斯巴达的同盟了,斯巴达人感到这种形势不能再容忍下去了,他们决定发动战争,动员它的同盟国不遗余力地进行这场战争。如有可能的话,他们想彻底消灭雅典的势力。整个伯罗奔尼撒同盟的口号是:让我们进攻它、毁灭它,让我们将来能够安全地生活,让我们解放那些已经被奴役了的希腊人!

早在希波战争中,萨拉米斯海战曾使雅典人享誉遐迩,波斯人在海上和陆上相继被希腊人打败后,放弃了征服希腊的企图,撤兵回国了。雅典的舰队虽然拯救了希腊,却不能保护他们自己的城邦免于敌人的进攻。赶走波斯人后,雅典人重建他们的城市,并使其要塞化。

海外贸易,尤其是粮食的输入,对于雅典城邦所在的阿提卡半岛迅速增加的人口,具有重要的意义。他们所需的大量谷物,是通过贸易的方式,来自乌克兰草原。为了保证海上生命线的畅通,雅典人发起并组成了一个强大的海军同盟,由雅典为盟主,所有小亚细亚和爱琴海中各岛屿的希腊城市都参加了这个组织,他们把财富集中在提洛岛上的阿波罗神庙中,所以这个同盟又被称为“提洛同盟”。管理同盟金库的雅典人利用同盟的资金扩建雅典海军,逐渐使海军同盟变成海军帝国。

在扩建海军的同时,雅典人又将皮里尤斯发展成一个坚强设防的海军基地,并以一条两边都有城墙保护的甬道和雅典城相连。修筑城墙的工程耗费了大量的人力、物力,并且持续了相当长的时间。

当强大的海军基地与雅典城合二为一后,萨拉米斯海战的英雄提米斯托克利,才第一次敢于对雅典人说,他们的未来在海上。

提米斯托克利的战略意图是,利用巨大而高厚的城墙抵抗一切敌人的进攻,雅典只需少数劣等的军队就可以很好地加以防守,而把主力部队集中于海上,利用舰队的优势,自由地攻击敌人。他总是劝告雅典人,如果有一天他们在陆上遭到优势敌人的攻击时,应退守皮里尤斯要塞,登上舰船,抵抗一切敌人。

天赋的智慧,使伯里克利对未来的预测总是比任何其他人更为可靠,他也是少数几个能明瞭“雅典人的未来在海上”这句名言真实含义的雅典政治家。

提米斯托克利的伟大预言,在伯里克利的手中,已成为雅典一项不可动摇的国策,并逐步确立了雅典舰队在整個希腊世界的海上优势。

罗奔尼撒人进行战争，关系到雅典的生存和未来。他要求所有住在城外的雅典人，毁家弃室，全部撤入有高大城墙保护的雅典城内。他们必须坐视土地、财产的毁坏，也不要贸然出战，雅典人将从海上打击敌人。

执行伯里克利的政策，对雅典人来说是痛苦的，可他们还是照办了。他们相信伯里克利的决策是英明的，认为他们是他们中间最有才能的领袖，能够领导他们取得最后的胜利。

雅典人拒绝了斯巴达的最后通牒，而这一年3月间发生的事件，使战祸一发不可收拾了。底比斯人用阴谋奇袭的手段，占领了普拉特亚，雅典立即派军队前去援助同盟者，战争全面爆发。

从公元前431年开始的伯罗奔尼撒战争，前后延续了近30年。

### 三、慷慨而战，慷慨而死

伯罗奔尼撒战争打响了之后，关于整个战争的指导思想，伯里克利都是依赖于消耗战略：在陆上采取守势，而在海上采取攻势。前者以雅典、皮里尤斯城墙为屏障，使不擅长围城战的斯巴达人无从发挥他们的战斗力；后者则以其舰队为工具，运用它来机动地打击敌人。雅典的海军重点是攻击敌人的海岸，断绝敌人的贸易，并以此来报复敌人的进攻。使用这样的手段，伯里克利希望一方面使他的帝国安全无恙，而另一方面却可以把敌人拖垮。

战争的进程正如伯里克利预料的那样：斯巴达人和他们的同盟军跨过科林斯地峡，侵入阿提卡半岛。但是，伯罗奔尼撒人除了毁坏雅典人的田地、村庄、城镇以外，对城墙后面的雅典人却徒叹奈何。在一系列的破坏和诱战失败后，

就算不了什么。只有对于他们，我们可以说，他们想要得到的东西，他们会立即去夺取，他们的行动是这样的迅速，是和他们的决心相伴随的。他们一生的时间，都是持续不断地在艰苦危险的工作中度过的，很少用来享受他们的财富。他们把一个假期，只看成是在履行一种义务；他们情愿艰苦和工作，不愿和平和安宁。一言以蔽之，他们是天生不能自己享受安宁的生活，也不让别人享受安宁生活的人。

科林斯人还坦率地向斯巴达人指出，他们的整个生活方式和雅典相比，是已经过时了的。具有各种各样经验的雅典，和斯巴达比较起来，是一个远为先进的国家。

尽管雅典具有如此多的美德，但大多数的希腊国家仍无法消除他们的恐惧心理，他们都认为一个雅典帝国的存在，对于他们的独立将是一种威胁。与会的大多数人都倾向于认为雅典已实行了侵略，应马上向它宣战。

以聪明、温和著称的斯巴达国王阿基达马斯认为，雅典的力量是强大的，它的海上优势是不容置疑的，斯巴达人可依赖的是他们重装步兵的素质和同盟人力的优势。

他告诫伯罗奔尼撒人，在雅典人的土地还没遭摧毁，他们的利益还在手中时，他们较容易让步。不要把雅典人赶入绝境，那样的话，他们会变得更难对付。

为此，斯巴达人就派使者到雅典，以驱逐“被神诅咒的人”为借口，要求雅典人放逐伯里克利。这样，他们就较容易使雅典让步。只要伯里克利当政，他是不会让步的，而是要雅典人投入战争。

果然，当斯巴达的最后通牒到达雅典后，伯里克利明确表态，雅典不做任何让步。雅典人不发动战争，但也不害怕战争。伯里克利向雅典人指出，他们并不只是因为一件小事的争执而投入战争，斯巴达始终在阴谋反对雅典。与伯

罗奔尼撒人进行战争，关系到雅典的生存和未来。他要求所有住在城外的雅典人，毁家弃室，全部撤入有高大城墙保护的雅典城内。他们必须坐视土地、财产的毁坏，也不要贸然出战，雅典人将从海上打击敌人。

执行伯里克利的政策，对雅典人来说是痛苦的，可他们还是照办了。他们相信伯里克利的决策是英明的，认为他们是他们中间最有才能的领袖，能够领导他们取得最后的胜利。

雅典人拒绝了斯巴达的最后通牒，而这一年3月间发生的事件，使战祸一发不可收拾了。底比斯人用阴谋奇袭的手段，占领了普拉特亚，雅典立即派军队前去援助同盟者，战争全面爆发。

从公元前431年开始的伯罗奔尼撒战争，前后延续了近30年。

### 三、慷慨而战，慷慨而死

伯罗奔尼撒战争打响了之后，关于整个战争的指导思想，伯里克利都是依赖于消耗战略：在陆上采取守势，而在海上采取攻势。前者以雅典、皮里尤斯城墙为屏障，使不擅长围城战的斯巴达人无从发挥他们的战斗力；后者则以其舰队为工具，运用它来机动地打击敌人。雅典的海军重点是攻击敌人的海岸，断绝敌人的贸易，并以此来报复敌人的进攻。使用这样的手段，伯里克利希望一方面使他的帝国安全无恙，而另一方面却可以把敌人拖垮。

战争的进程正如伯里克利预料的那样：斯巴达人和他们的同盟军跨过科林斯地峡，侵入阿提卡半岛。但是，伯罗奔尼撒人除了毁坏雅典人的田地、村庄、城镇以外，对城墙后面的雅典人却徒叹奈何。在一系列的破坏和诱战失败后，

伯罗奔尼撒人一无所获，被迫撤兵回国了。与此同时，伯里克利亲率雅典舰队从海上出击，横扫整个伯罗奔尼撒半岛的港口、海岸。

这种长期的海陆消耗战，使战争的双方都承受着巨大的生命和财产的损失。对所有参战的希腊各城邦人民来说，是一次严峻的勇气和意志的考验。

这一年的冬天，雅典人民依照他们每年的习俗，对于那些在战争中阵亡的将士们，举行国葬。在国葬典礼上，雅典人总是推选一个他们认为最有智慧和最享有盛名的人发表演说，来歌颂捐躯的烈士。根据这条件，众望所归的伯里克利被推举出来发表演讲。

伯里克利站在公墓前的高台上，他的声音高亢清晰：

“在我们这块土地上，同一个民族的人世代住在这里，直到现在；因为我们的祖先们的勇敢和美德，他们把这块土地作为一个自由国家传给我们。……尤其是我们的父辈……他们把这个帝国传给我们这一代，不是没有经过流血和辛勤劳动的。……首先是讨论我们曾经受到考验的精神，我们的宪法和使我们伟大的生活方式。……我们的制度之所以是别人的榜样，而不是我们模仿任何其他人的。……我们的制度之所以被称为民主政治，因为政权是在全体公民手中，而不是在少数人手中。……每个人在法律上都是平等的；让一个人担任公职，首先考虑的是他的才能，而不是他是否属于一个特殊阶级。

“……我们的城市，对全世界的人都是开放的。……我们所依赖的不是阴谋诡计，而是自己



的勇敢和忠诚。……我们的勇气是从我们的生活方式中自然产生的，而不是国家法律强迫的。……我们能够冒险……因为我们的冒险精神冲进了每个海洋和每块陆地；我们到处对我们的朋友施予恩惠，对我们的敌人制造痛苦。……我们遗留了永久的纪念于后世……这就是这些烈士为它慷慨而战、慷慨而死的一个城邦，因为他们只要想到丧失了那个城邦，就不寒而栗。……战死比屈服而逃生更为光荣。……要自由，才能有幸福；要勇敢，才能有自由。”

伯里克利的慷慨陈词，使所有在场的人们无不为之热血沸腾。这篇演说，也是他一生中的精心杰作，是迄今为止对古代雅典民主制度最完美的阐述之一。

伯里克利贤明、廉洁、无私的崇高品质，赢得了雅典人普遍的尊敬。他既不因为人民的拥护而冲昏头脑，也不因为人民的情绪低落而灰心丧气。对于正在被死亡的恐惧和个人财产的巨大损失折磨的雅典人，伯里克利作了动人心弦的鼓动，表示了血战到底的决心。

杰出的演讲才能，也使伯里克利的政策能够始终得到公众的普遍拥护。是他指引雅典人前进的方向，而不是雅典人左右他的政策。

为了雅典人自身的生存，以及他们引以自豪的城邦和生活方式，他号召雅典人要像他们的先辈那样，不惜一切代价甚至他们的生命去夺取最后的胜利，因为没有胜利，就没有生存。

“慷慨而战，慷慨而死”，这是伯里克利对雅典人发出的召唤。以至于在他死后，他那自信的声音仍长时间萦绕在